

OKAY.II

**UNE MULTITUDE D'AGENCEMENTS,  
UN CONFORT UNIQUE.  
VEELZIJDIGE VORMGEVING,  
UNIEK COMFORT.**



LE CONCEPT  
PARFAIT POUR  
LE DOS. HET  
PERFECTE CONCEPT  
VOOR DE RUG.



## Une famille de sièges où chaque détail a son importance.

Massif et raffiné, le mécanisme oscillant du siège pivotant OKAY. Il fait penser à une sculpture en métal. Avec sa finition chromée brillante et sa forme marquante, il est l'élément fondateur des lignes épurées du dossier et met parfaitement en valeur visuellement les différents matériaux utilisés.

## Een stoelfamilie waarbij elk detail goed zit.

Hij is massief, hoogwaardig en doet denken aan een sculptuur van metaal: de achterbrug van de OKAY. II bureaustoel. Met zijn hoogglanzende chroomafwerking en karakteristieke design vormt hij de basis van de strak vormgegeven rugleuning en versterkt zo het optische effect van het bespanningsmateriaal.

**L'IDÉE** : créer un siège à l'esthétique apaisante grâce à des lignes d'une grande pureté. Le résultat : le mécanisme oscillant aux formes marquantes intègre harmonieusement la fonction d'appui lombaire à réglage asymétrique. Ce dernier n'est pratiquement pas visible dans le dossier – ce n'est pas un tour de magie, mais seulement du design à l'état pur !

**De gedachte erachter**: met een bijzonder heldere lijnvoering een rustige look creëren. De praktische uitwerking: de markant gevormde achterbrug sluit harmonisch en functioneel aan bij de asymmetrisch verstelbare lendensteun. Dit is in de rugleuning nauwelijks zichtbaar – geen toverkunst, maar puur design.



**DOSSIER REMBOURRÉ**  
*Un rembourrage moelleux  
 au service du confort*  
**GESTOFFEERDE RUG**  
*Comfort door zacht rugkussen*



**DOSSIER EN TISSU TENDU**  
*Transparent et aéré*  
**NETRUG**  
*Transparant en luchtig*



**DOSSIER EN TISSU GAUFRÉ**  
*Look élégant et filigrane*  
**RUG MET RELIÉF**  
*Elegante en slanke look*



**DOSSIER AVEC MAILLE 3D**  
*Léger, confortable et respirant*  
**3D-NETRUG**  
*Licht, comfortabel en ademend*



**QUEL QUE SOIT LE DOSSIER CHOISI POUR OKAY.II : CHAQUE VARIANTE CRÉE UNE ATMOS-  
 PHÈRE AGRÉABLE POUR LE DOS, ASSURANT AINSI UNE SENSATION D'ASSISE LUXUEUSE.  
 DE PLUS, L'APPUI LOMBAIRE ANATOMIQUE INTÉGRÉ DE MANIÈRE PRATIQUEMENT INVISIBLE  
 OFFRE UN SOUTIEN PONCTUEL, CAR IL EST RÉGLABLE EN HAUTEUR ET EN PROFONDEUR DE  
 CHAQUE CÔTÉ. LES DISQUES INTERVERTÉBRAUX SONT SOULAGÉS DE MANIÈRE OPTIMALE.  
 L'ERGONOMIE EST AU TOP – DE MÊME QUE LA QUALITÉ ET LE DESIGN CRÉÉ PAR ITO DESIGN.  
**HET MAAKT NIET UIT WELKE RUGLEUNING DE OKAY.II HEEFT: ELKE VARIANT ZORGT VOOR  
 EEN GOED RUGKLIMAAT EN ZORGT ZO VOOR EEN LUXUEUS ZITGEVOEL. DAARNAAST GEEFT  
 DE BIJNA ONZICHTBAAR GEÏNTEGREERDE ERGONOMISCHE LENDENSTEUN NAUWKEURIGE ON-  
 DERSTEUNING, OMDAT HIJ AAN ELKE KANT AFZONDERLIJK IN HOOGTE EN DIEPTE VERSTEL-  
 BAAR IS. DE TUSSENWERVELSCHIJF WORDT OPTIMAAL ONTLAST – DAT IS OP EN TOP ERGONO-  
 MIE. EN KWALITEIT IN OPTIMA FORMA, VORMGEGEVEN DOOR ITO DESIGN.****

**Une ergonomie au plus haut niveau pour toutes les combinaisons – grâce au mécanisme synchrone vsp®**  
**In elke combinatie ergonomie op het hoogste niveau – met het vsp®-synchronmechanisme**



**1 | SOUTIEN PARFAIT ONDERSTEUNEND**

Le bas du dos est toujours soutenu de manière optimale – grâce au mécanisme synchrone avec vsp® et à ses réglages personnalisés. De onderrug krijgt altijd een optimaal houvast – dankzij het individueel instelbare synchronmechanisme met vsp®.

**2 | DIVERSIFIÉ VEELZIJDIG**

Avec un choix entre 13 groupes de tissus et 52 coloris, OKAY.II s'intègre dans tous les environnements. Door de keuze uit 13 stofgroepen en 52 kleuren past de OKAY.II in elke omgeving.

vsp®

*Le Virtual Swing Point garantit une cinématique parfaite en position assise.*

*De Virtual Swing Point zorgt voor een perfect bewegingsverloop tijdens het zitten.*



**OKAY.II offre sans cesse de nouvelles possibilités d'agencement.** En effet, les variantes de dossier en maille 3D et en tissu gaufré sont complétées par de nouveaux groupes de tissus et de nouveaux coloris. Il est donc possible de personnaliser aussi bien les sièges pivotants que les chaises visiteur en fonction des besoins.

**De OKAY.II biedt talrijke vormgevingsmogelijkheden – nu meer dan ooit.** Want naast de extra rugvariant van 3D-netweefsel en reliëfstof worden er nieuwe stofgroepen en kleuren aangeboden. Hiermee kunnen zowel bureau- als bezoekersstoelen individueel en voor elke smaak worden vormgegeven.

**1 | CLIMATISANT GEKLIMATISEERD**

Le rembourrage sur la maille 3D assure un confort maximal et un équilibre optimal de la température et de l'humidité. De stoffering van 3D-weefsel zorgt voor een optimaal comfort en voor temperatuur- en vochtevenwicht.

**2 | RESPIRANT ADEMEND**

La résille filigrane épouse agréablement la forme du corps. De verfijnde netbespanning voegt zich luchtig en aangenaam naar het lichaam.

**3 | MARQUANT MARKANT**

La couture marquante souligne l'appartenance à la famille de produits OKAY.II. De opvallende zitnaad onderstreept de consistentie van de OKAY.II productfamilie.

**4 | MOBILE MOBIEL**

Piètement avec branches hautes en aluminium, au choix en plastique. Alternative : piètement plat en aluminium ou en plastique. Kruisvoet met hoge voetsteunen in aluminium, naar keuze ook van kunststof; of desgewenst een vlakke kruisvoet in aluminium of kunststof.

**5 | ADAPTABLE FLEXIBEL**

Le mécanisme synchrone vsp® garantit un soutien en continu de la partie inférieure du dos lorsque l'on s'adosse. Het vsp®-synchroonmechanisme zorgt voor een permanente ondersteuning van de onderrug bij het achteroverleunen.

**6 | CONFORTABLES COMFORTABEL**

Les accoudoirs multifonctions 3D – réglables en hauteur, en largeur, en profondeur et en position angulaire – avec repose-bras confortables. De 3D-multifunctionele armleuningen – verstelbaar in hoogte, breedte, diepte en hoek, met comfortabel steunvlak.

**7 | FLEXIBLE FLEXIBEL**

Réglage personnalisé de la hauteur d'assise, de la force de rappel, de la profondeur et de l'inclinaison de l'assise. Zithoogte, gewichtsaanpassing, zitdiepte en zithelling kunnen individueel worden ingesteld.

**8 | AGRÉABLE COMFORTABEL**

Le dossier en maille 3D est particulièrement léger. De rugleuning van 3D-netweefsel is bijzonder licht.

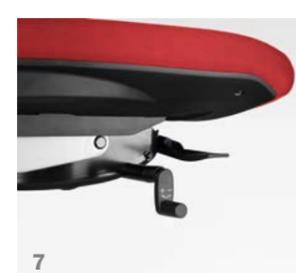
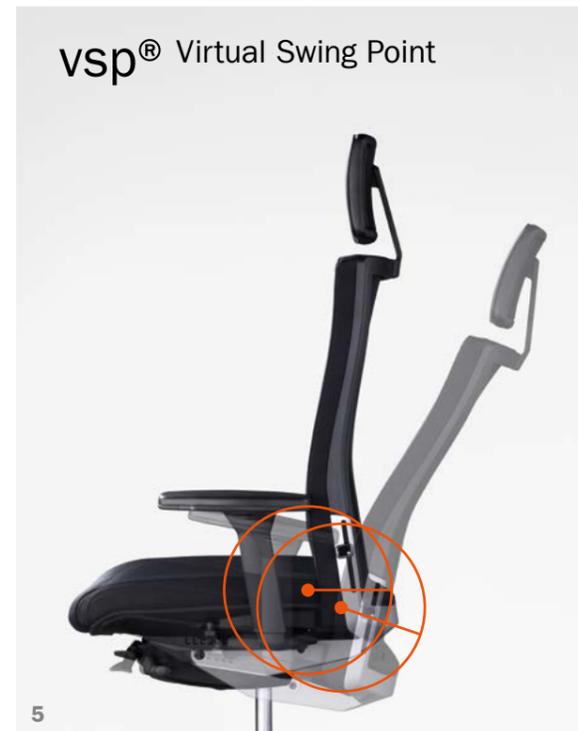
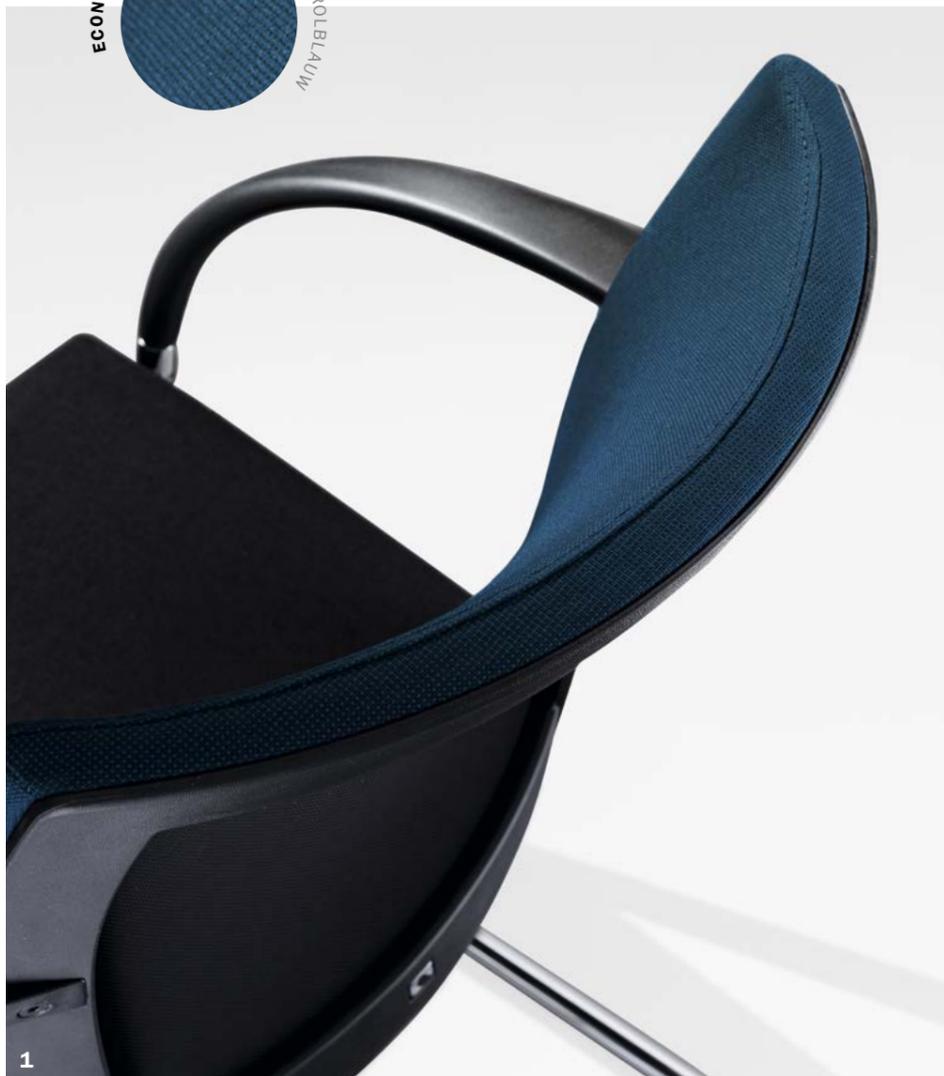
**9 | RELAXANT ONTSPANNEND**

L'appui-tête réglable en hauteur soulage les muscles des épaules et de la nuque. De in hoogte verstelbare hoofdsteun ontlast de spieren in schouder en nek.

**10 | ERGONOMIQUE ERGONOMISCH**

Intégré de manière pratiquement invisible, l'appui lombaire est réglable en hauteur et en profondeur de chaque côté. De lendensteun is bijna onzichtbaar geïntegreerd en aan elke kant afzonderlijk in hoogte en diepte verstelbaar.

ECONOMY 14/47 BLEU PÉTROLE PETROBLAUW



VOUS SOUHAITEZ  
PERSONNALISER  
LA CONFIGURATION DE  
VOTRE SIÈGE OKAY.II ?

Pas de problème avec  
le nouveau configurateur  
en ligne K+N :

U WILT UW OKAY.II  
NAAR EIGEN VOORKEUR  
CONFIGUREREN?

Geen probleem met de nieuwe  
K+N online configurator:

Configurateur K+N  
K+N Configurator



Scannez le code QR ou  
ouvrez une session sous  
**konfigurator.koenig-  
neurath.de/en/home**  
A vous de jouer !  
Scan de QR-code of log in op  
**konfigurator.koenig-  
neurath.de/en/home**  
en ga aan de slag!

#### 1 | RÉSISTANT DURZAAM

Les rembourrages peuvent recevoir des  
tissus résistants ou un habillage cuir.  
Ils sont alors très robustes et faciles  
d'entretien. De stoffering bestaat uit  
robuuste stoffen of leer. Zo houden ze  
bijzonder veel uit en zijn ze onderhouds-  
vriendelijk.

#### 2 | GAIN DE PLACE

##### RUIMTEBESPAREND

La chaise visiteur est aisément empi-  
lable. Son bâti robuste a été conçu  
pour résister à des charges maximales.  
De bezoekersstoel kan probleemloos  
worden gestapeld, het stabiele frame  
is berekend op extreme belastingen.

## Le complément polyvalent : les chaises visiteur OKAY.II. Een veelzijdige aanvulling: OKAY.II bezoekersstoelen.



Les chaises visiteur OKAY.II s'harmonisent parfaitement avec les sièges pivotants OKAY.II  
et naturellement aussi avec tous les autres styles d'agencement. Elles sont disponibles en  
variante 4 pieds ou à piétement luge. Avec bâti époxydé ou chromé. Avec dossier respirant en  
tissu tendu, avec rembourrage, tissu gaufré ou maille 3D. Et le tout en différentes couleurs  
... Si vous avez encore des souhaits à formuler, contactez nous. **De OKAY.II bezoekersstoelen passen perfect bij de OKAY.II bureaustoelen – en uiteraard ook in elk interieur.** Ze zijn  
verkrijgbaar als 4-poot of als sledestoel. Met gepoedercoat of verchromd onderstel. Met  
ademende rugleuning van netbespanning, stoffering, reliëfstof of 3D-netweefsel. En in diverse  
kleuren ... Mocht u nu nog iets te wensen hebben, vraag ons dan gerust.

## Vue d'ensemble des produits Productoverzicht



#### Technique Techniek

Mécanisme Mechanisme	Mécanisme synchrone vsp® vsp®-synchronmechanisme	•
Angle d'ouverture Openingshoek	30° 30°	•
Rapport synchrone Synchronverhouding	1:2,6 1:2,6	•
Réglage personnalisé du poids Individuele gewichtsinstelling	45 à 120 kg 45 tot 120 kg	•
Réglage en continu de la hauteur d'assise Traploze zithoogteverstelling	420 à 510 mm 420 tot 510 mm	•
Réglage de la profondeur d'assise Zitdiepteverstelling	50 mm, 5 positions 50 mm, 5 posities	•
Réglage de l'inclinaison de l'assise Zitneigverstelling	Inclinaison à 0°/4° 0°/4° voorwaartse neiging	•
Dossier verrouillable Vergrendeling rugleuning	4 positions 4 posities	•
Rembourrage de l'assise Zitkussen	Mousse Schuimplastic	•
Amortisseur d'assise Zitdieptevering	Oui Ja	•

#### Dossier Rugleuning

	fix Vast	•
	Résille en 6 coloris Netweefsel in 6 kleuren	•
	Maille 3D en 9 coloris 3D-netweefsel in 9 kleuren	•
	Rembourrage sur maille 3D noire en 10 groupes de tissus + cuir Opdekstoffering op zwart 3D-weefsel in 10 stofgroepen + leer	•
	Tissu gaufré en 8 couleurs Stof met streeprelief in 8 kleuren	•
Appui lombaire Lendensteun	Réglable en hauteur et en profondeur individuellement à droite à gauche Rechts en links onafhankelijk van elkaar verstelbaar in hoogte en diepte	•
Appui-tête Hoofdsteun	Réglable en hauteur, en 10 groupes de tissus, au choix en cuir, même en cas de choix de tissu pour le rembourrage In hoogte verstelbaar, in 10 stofgroepen, naar keuze leer (ook bij keuze 'stof' voor stoffering)	○

#### Assise Zitting

	Rembourrage en 10 groupes de tissus + cuir Stoffering in 10 stofgroepen + leer	•
--	--	---

#### Accoudoirs ArMLEUNINGEN

Accoudoirs multifonctions Multifunctionele armsteunen	Réglables en hauteur, en largeur et en profondeur, repose-bras pivotant Verstelbaar in hoogte, breedte en diepte, Armlegger zwenkbaar	○
Accoudoirs multifonctions Multifunctionele armsteunen	Réglables en hauteur, en largeur et en profondeur, repose-bras pivotant, supports d'accoudoirs en aluminium poli Verstelbaar in hoogte, breedte en diepte, Armlegger zwenkbaar, ArMLEuningdrager alu gepolijst	○

#### Dimensions Maten

Hauteur d'assise Zithoogte	420 à 510 mm 420 tot 510 mm
Largeur d'assise Zitbreedte	500 mm 500 mm
Profondeur d'assise Zitdiepte	420 à 470 mm 420 tot 470 mm
Largeur du dossier Rugbreedte	490 mm 490 mm
Hauteur du dossier Rughoogte	570 mm 570 mm

#### Coloris Kleuren

<b>Piètements Kruisvoeten</b>	
Plastique Kunststof	noir Zwart
Aluminium Aluminium	noir / couleur alu / anthracite métallisé Zwart / aluminiumkleurig / antraciet metallic
	aluminium poli / chromé Gepolijst aluminium / chroom
<b>Armature du dossier Rugdrager</b>	
	noir / couleur alu / anthracite métallisé Zwart / aluminiumkleurig / antraciet metallic
	aluminium poli / chromé Gepolijst aluminium / chroom
<b>Cadre du dossier Rugframe</b>	
	noir Zwart
<b>Accoudoirs multifonctions Multifunctionele armsteunen</b>	
	Repose-bras en cuir Leren bekleding
<b>Roulettes (moquette ou sols durs) Wielen (voor tapijt of harde vloer)</b>	
	noires, 50 ou 60 mm de diamètre Zwart, 50 resp. 60 mm diameter

• Base Basis ○ Option Optie



#### Structure Frame

<b>Piètement luge Sledestoel</b>	Tube rond, empilable (4 x) Ronde buis, stapelbaar (4 x)	•
<b>Piètement luge Sledestoel</b>	Tube rond, non empilable Ronde buis, niet stapelbaar	•
<b>4 pieds Vierpoot</b>	Tube rond, empilable (5 x) Ronde buis, stapelbaar (5 x)	•

#### Dossier Rugleuning

	fixe Vast	•
	Résille en 6 coloris Netweefsel in 6 kleuren	•
	Maille 3D en 9 coloris 3D-netweefsel in 9 kleuren	•
	Rembourrage sur maille 3D noire en 10 groupes de tissus + cuir Opdekstoffering op zwart 3D-weefsel in 10 stofgroepen + leer	•
	Tissu gaufré en 8 couleurs Stof met streeprelief in 8 kleuren	•

#### Assise Zitting

Rembourrage Gestoffeerd	Rembourrage en 10 groupes de tissus + cuir Stoffering in 10 stofgroepen + leer	•
-------------------------	--	---

#### Accoudoirs ArMLEUNINGEN

	fixes, repose-bras en plastique noir Vast, armlegger kunststof zwart	•
--	--	---

#### Cotes pour piétement luge / 4 pieds Afmetingen sledestoel / vierpoot

Hauteur d'assise Zithoogte	Luge 430 mm / 4 pieds 450 mm Sledestoel 430 mm / 4p. 450 mm
Largeur d'assise Zitbreedte	460 mm 460 mm
Profondeur d'assise Zitdiepte	480 mm 480 mm
Largeur du dossier Rugbreedte	460 mm 460 mm
Hauteur du dossier Rughoogte	440 mm 440 mm
Hauteur totale Totale hoogte	890 mm 890 mm
Largeur totale Totale breedte	595 mm 595 mm
Poids à partir de Gewicht vanaf	9,5 kg 9,5 kg

#### Coloris Kleuren

<b>Piètement Frame</b>	noir / couleur alu / anthracite métallisé Zwart / aluminiumkleurig / antraciet metallic	•
	Chrome Chrom	○
<b>Patins (moquette ou sols durs) Glijders (voor tapijt of harde vloer)</b>	noirs / anthracite Zwart / antraciet	•
<b>Accoudoirs ArMLEUNINGEN</b>	dans la couleur du piétement, repose-bras : noir In kleur onderstel, armlegger: zwart	•
<b>Cadre du dossier Rugframe</b>	noir Zwart	•

• Base Basis ○ Option Optie

Garantie 5 ans 5 jaar garantie

**Deutschland**

König + Neurath AG  
Büromöbel-Systeme  
Industriestraße 1–3  
61184 Karben  
Tel.: +49 (0)6039 483-0  
Fax: +49 (0)6039 483-214  
e-mail: [info@koenig-neurath.de](mailto:info@koenig-neurath.de)  
[www.koenig-neurath.de](http://www.koenig-neurath.de)

**Great Britain**

K + N International  
(Office Systems) Ltd  
52 Britton Street  
London EC1M 5UQ  
Tel.: +44 (0)20 74909340  
Fax: +44 (0)20 74909349  
e-mail: [info@koenig-neurath.co.uk](mailto:info@koenig-neurath.co.uk)  
[www.koenig-neurath.co.uk](http://www.koenig-neurath.co.uk)

**Nederland**

König + Neurath Nederland  
Office Furniture  
Airport Business Park Lijnden  
Frankfurtstraat 18+22  
1175 RH Lijnden  
Tel.: +31 (0)20 4109410  
Fax: +31 (0)20 4109419  
e-mail: [info@konig-neurath.nl](mailto:info@konig-neurath.nl)  
[www.konig-neurath.nl](http://www.konig-neurath.nl)

**France**

König + Neurath AG  
Showroom Paris  
66, rue de la Victoire  
75009 Paris  
Tel.: +33 (0)1 44 63 23 93  
Fax: +33 (0)1 44 63 23 97  
e-mail: [info@koenig-neurath.fr](mailto:info@koenig-neurath.fr)  
[www.koenig-neurath.fr](http://www.koenig-neurath.fr)

**Schweiz**

König + Neurath (Schweiz) GmbH  
Büromöbel-Systeme  
St. Gallerstrasse 106 d  
CH-9032 Engelburg / St. Gallen  
Tel.: +41 (0)52 770 22 42  
e-mail: [info@koenig-neurath.de](mailto:info@koenig-neurath.de)  
[www.koenig-neurath.de](http://www.koenig-neurath.de)